

جَزَائِرَ حَاكِمِيَّة

جمعه ايرتسی

نومرو	شعبان	سنه	كانون ثاني	سنه	صحيفة
۸۵۸	۱۰	۱۳۱۳	۱۳	۱۳۱۱	۱۲۰۴۵

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ايرتسی کونلری چيقار . سنه لکی درسعات ایچون مجیدیه یکر می فروش)
 (حسابیله التمش غروشدر . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسخسی ینه مجیدیه یکر می فروش اولق اوزره یوزباره یه هر یرده صاتیلور . درج اولنه جق)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدلیه نظاری)
 (دأره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلیلدر)

قسم غیر رسمی

قرچوه قضاسی بدایت محکمه سندن ۲۴ شباط
 سنه ۳۰۹ تاریخی ویکرمی طقوز عددی ایله
 ویریلان اعلامدن مابعد
 ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور مآلندن
 منقهم اولدینی اوزره منازع فیه اراضینک جبر
 واکراه صورتیله فراغ اولدیقی مزبور تان

فاطمه و عالیشان خانم لر طرفندن دعوی اولدینی
 جهتله اقامه یننه کندولرینه عائد ایکن دیکر
 طرفک ترجیحیله اقامه ایلمش اولدینی یننه سنک
 استماع قلنمش اولدینی کبی مزبور تانک اول
 تاریخنده صغیرم اولدقلری دخی ادعا اولنمشیکن
 کیره وبالغه اولدقلرینک یننه شرعیه ایله اتباع
 ایتدیرلیه رک کیره اولدقلری حقنده برطاقم
 وجوه غیر مشروعه بیان ایدلمش واستماع اولنان
 شاهدلره طعن اولنمش ایکن طعنک ردینه دائر
 بر سبب بیان ایدلمش واولباده کی حجت شرعیه
 نک فتوا خانه جلیله دن مصدق اولوب اولدیغنه

استدعا قلمش ويوم معينه امانت مشار اليها
وكيلي نظام الدين بك دائره كهره عيّن عليه
بلنقه قضاسك اوزمه قريه سنده مقيم مختار استويقو
كلديكي كي جواب لايحه سي دخي كوند رماش
اولديغندن يالكز وكيل مومي اليهك ايضاحات
شفاهيه سيله باش مدعي عمومي معاونلرندن
سعادتلو يورغاكي افنديك مطالعه سي استماع قلندقد
نسكره تدقيقات تميزه اجر اسنه ابتدار اولندي .

اعلام مذ كورك خلاصه مالى حقايق اولق
اوزره محلي رسومات اداره سي جانبندن در دست
ايديلوب اون بش كون رعي ومحافظة ايدملك
وضايح اولديني تقديرده بهر رأس ايچون يارم
ليرا تضمينات ويرمك مقاوله سيله بريچي عييدي
اجرتله مرقوم استويقيه تسليم اولنان يتمش
دوت رأس قيون ايله ايكي رأس قوچك مرقوم
استويقو طرفندن ضايح ايدلش اولديغندن بحثله
اولبالده كي سندی موجبجه مذ كور قيونلرك
اثماني اولان اوتوز سكر ليرانك تحصيل حقنده
دوه باغردان رسومات مأموري محمد فهمي
افندي جانبندن اقامه اولنان دعوايه قارشو
مرقوم استويقو دخي حيوانات مذ كوره نك
رعي ايدلسي كندوسنه تكليف اولتمش ايسهده

تعرض اولتمش زين رد ادعاليه قرار ويرلش
اولسي يولسزواصول وقانونه مغاير ومستدعيه لرك
اعتراضاتي دخي بوجهته متدائر اوله رق موافق
نفس الامر بولنديغه بناء اصول محاكمة حقوقه
قانونك ايكوز اوتوز ايكنجي وايكوز قرق
برنجي ماده لري موجبجه اعلام مذ كورك تقضيه
قانون مذ كورك ايكوز قرق دردنجي ماده سي
حكمنه توفيقاً برمنوال مشروح كيفيتك يكيدين
بالرؤيه اعلامه ربطى ضمننده محكمه مذ كوره به
اعاده سنه وزيرده مفرداتي مرقم درتوز بكرمي
بش غروش مصارف تميزه نك ايلروده حقسنز
حيقه جق طرفه رجوع ايتك اوزره اول امرده
مستدعيه لردن الخمسنه ۱۸ مائس سنه ۳۱۱
تاريخنده متفقاً قرار ويرلدي .

بلنقه بدايت محكمه سندن ۱ تشرين اول
سنه ۳۰۶ تاريخي واون بر عددی ايله صادر
اولان اعلامك تميزي رسومات امانت جليله سي
نامنه دوه باغردان رسومات مأموري جانبندن

بولنديرلما سي واقعه اولنان شهودك شهادتلى
مضمون سند حقنده اولوب قبولي مانع اسباب
قانونيه غير موجود ايكن شهادت واقعه نك قبول
ايدلما سي مغاير اصول وقانون اولديغندن بحثله
اعلام مذ كورك تقضى استدعاسندن ومعاون مومي
اليهك مطالعه سي دخي دعوای واقعه اموال
دولته عائد اولديني حالده مدعي عمومينك استماع
قلماسي وحيوانات مذ كوره نك تسليم ايدلديكي
سند ايله مثبت ايكن موافق قانون اوليان بعض
اسباب سرديله دعوانك ردی جهتته كيدلسي
موافق قانون اولديني بيانندن عبارت
بولنشد .

ايجابي مذاكره اولندقد اعلام مذ كور
مندرجاتندن منقهم اولديني اوزره دعوای
واقعه رسومات اداره سي نامنه اولق اوزره
باسند تسليم اولنان حيوانات امانتك تحصيلي
طلبندن عبارت اوله رق اموال دولته عائد اولديغه
كوره محكمه جه دعوای مذ كوره نك اثنای
رؤيتنده مدعي عمومينك حاضر بولنديرله رق
مطالعه سنك استماع قلمسي تشكيلات محاكم قانونك
التمش بشنجي ويتمش برنجي ماده لري اقتضاسندن
بولنديني حالده اشبو نقطه مهمه به دقت ايدلما سي

قبول ايتيويوب بر چوبان بوله بيله جكني افاده
ايدرك حيوانات مذ كوره ني اداره قوچيلرندن
ابراهيم اغا ايله برلكده چوبان علكسي به تسليم
ايدلكريني وسند مذ كور مندرجاتندن اصلا
معلوماتي اولديني حالده قريه مهربله تخيم ايدلديكي
مدافعه بيان ايتسي اوزرينه مستند ادعا اولان
مذ كور سندنك اثنای تنظيمنده مدلولنك مرقوم
استويقيه تفهيم ايدلديكي اثبات ضمننده مدعي
محمد فهمي افندي جانبندن سنده محرر الاسامي
محلي بساپورط مأموري شعبان افندي ايله قطارجي
مسنان وقوچلي مصطفى اغا اقامه اولتمش ايسهده
شهود مرقومه دن ايكيسي مأمور مومي اليهك
معيتنده بولنلرله دخواي وجهله شهادت ايده .
جككرينه وديكر شاهد شعبان افنديك شهادتي
ايسه حكمه غير كافي بولنديغه مبنی محله نك
يديوز سكسانجي وبيك يديوزنجي ماده سنك
قرره اوليسي احكامنه توفيقاً مأمور مومي ايله
طرفندن واقع اولان تضمينات ادعاسنك رديله
مرقوم استويقيه معارضه دن منعه حكمدن
ومستدعي تميز امانت مشار اليها وكيلي نظام الدين
بكك اشبو حكم عليهنده كي اعتراضاتك باشلو .
جهسي دعوای واقعه اموال دولته عائد اولديني
حالده اثنای محاكمه ده مدعي عمومينك

استيفاسنه ۳۰ تموز سنه ۳۰۹ تاريخنده متفقاً
قرار ويريلهرك تفهيم قلندي .

بروسه بدايت محكمه سندن ؛ كانون اول
سنه ۳۰۹ تاريخي وايكيوز اوج عددي ايله
صادر اولان اعلامك تميزي بروسه دائره
بلديه سنه اضافله دعوى وكلي اوننيك افندي
طرفندن با عر فحال استعدا قلنديني حاله يوم
معينه دائره مذ كوره جانبندن بر وكيل
كوندرلديكي كي مدعي عليه بروسه بالي
پازارنده قبان خاندنه اون طقوز نومرولى
مغازده مقيم تجارندن استراطي شماره اجابت
ايتديكندن باش مدعي عمومليك مأموريت عليه
سنگ مطالعه نامه سي النددن صكره اصول محاكمه
حقوقيه قانونك ايكيوز يكرمي طقوزنجي ماده سي
موجبجه تدقيقات تميزيه اجراسنه ابتدار
اولندي .

اعلام مذ كورك خلاصه مالى مرقوم

ومدعايه اولان حيوانا نك مدعي عليه استويقويه
تسليمي مرقومك تحت اعترافنده بولنان سند
مندرجاتيله متين اولدندن بشقه مضمون سند
شهادت واقعه ايله دخي ثابت اولسييله محكمه
بدايتجه استماع اولنان شهودك مشهود بدن
طولاي اخباريه وسائر صورته منفعتلري بولنوب
بولنديني بالتحقيق بولنديني صورتده اصولي
دائرة سنده تزكيه لرنيك اجراسيله اكا كوره
حكم اولنق امور لازمه دن ايكن سند شهادت
واقعه يه قارشو دعوانك ردينه قرار ويرلسي
قانونه مفاير ومستدعي تميز امانت مشار اليها
وكيلنك اعتراضيله معاون مومي اليهك مطالعه سي
دخي بوجهتله متدائر اوله رق موافق نفس
الامر كورنديكنه بناء اصول محاكمه حقوقيه
قانونك ايكيوز اتوز ايكنجي ماده سي موجبجه
اعلام مذ كورك قضيله قانون مذ كورك ايكيوز
قرق دردنجي ماده سي حكمه توفيقاً كيفيتك
يكيدن بالرؤيه اعلامه ربطى ضمننده محكمه مذ كو
ره يه اعاده سنه وزيرده مفرداتي مرقم اوچيوز
رق طقوز بيق غروش مصارف تميزيه نك
بلروده حقسز چقه حق طرفه رجوع ايتك
اوزره اول امرده امانت مشار اليهادن اخذ

مندرج نتيجه جوابي دخي حكم واقع اصول
وقانونه موافق اولديغندن اعتراض مسرودك
ردى واعلامك تصديق طلبندن ومعاون مومي
اليهك مطالعه سي دخي دعواي واقعه بلديه
مأمورلرينه تسليم اولنان امتعه دن متولد اولديغه
نظراً دائره يه توجيه خصومت قانوناً جائز اولوب
انحق ضايع اولديني ادعا اولنان صندوق عددينك
قانون دائره سنده تحقيقي حالنده مثليه تسويه سنه
قرار ويرلك لازمكلور كن بدلنك تحصيلنه قرار
ويرلش وبو دخي اهل وقوف معرفتيله تحصيل
وتعيين ايتديرلماش اولسنه مبنى اعتراضات
واقعه نك موافق قانون اولديني بيانندن عبارت
بولمشدر .

ايجابي مذا كره اولندقدده اعلام مذ كور
مندرجانندن مفهم اولديني اوزره دعواي واقعه
بلديه مأمورلرينه تسليم اولنان امتعه دن متولد
اولديغه نظراً بلديه دائره سنه خصومتك توجيحي
قانوناً جائز اولوب انحق ضايع اولديني ادعا اولنان
صندوق عددينك قانون دائره سنده تحقيقي حالنده
مثليه تسويه سنه قرار ويرلك لازم كلور كن
بدلنك تحصيلنه قرار ويرلش وبو صورتك اهل
وقوف معرفتيله تحصيل وتعيين ايتديرلك

استراطي ساماره بروسه دائره بلديه سي غازخانه سنه
تسليم ايتش اولديني معلوم المقدار غاز صندوقلر
ندن نقصان ظهور ايدن الى اوج صندوقك
حين تسليمنده كي بدلي اولان بيك سكزيوزايكي
غروشك دائره بلديه دن تحصيلنى طلب ودعوى
ايتسنه قارشو عندالحا كه دائره مذ كوره وكلي
دخي دعواي واقعه ده دائره بلديه يه خصومت
توجه ايتيوب اولوقت غاز خانه مأمورى اولان
محمد افنديدن دعوى ايدلك لازم كله جكني
مدافعه درميان ايتش ايسه ده دائره بلديه نك
بوابده كي مسئوليتنه قرار ويرلدكن صكره
جريان ايدن محاكمات وتدقيقات نتيجه سنده
منازع فيه اولان غاز صندوقلرينك دائره مذ كوره
غاز خانه سنه تسليم ايدلديكي اخيراً داخل دعوى
اولان مأمور مومي اليه محمد افنديك اقراريله
تحقق ايدوب حين تسليمنده كي بدلي اولديني
اكلا شيلان بيك سكزيوز ايكي غروشك دائره
مذ كوره دن تحصيلنه حكمن ومسدعي وكيلنك
اشبو حكم عليهنده لايحه سنده محرر اعتراضك
خلاصه سي منازع فيه اولان غاز مثليانندن اولديني
حاله محكمه جه قيمتك اعطاسنه حكم اولنسي
يولسز وقانونه مفاير اولديغندن بحثله اعلامك
نقض استدعاسندن ومدعي عليهك لايحه سنده

مقتضى اولدينى خالده بوراسنه دخى دقت اولنماش
اولمى مغاير قانون اولديغه ومستدى وکیلک
اعتراضيله مارالذکر مطالعه نامه مالى موافق نفس-
الامر کورنديکنسه بناء اصول محاکمه حقوقيه
قانوننک ايکيوز اوتوز ايکنجى مادهسى موجبنجه
اعلام مذکورک تقضيله قانون مذکورک ايکيوز
فرق دردنجى مادهسى حکمنه توفيقاً كيفيتک
يکيدن بالرؤيه اعلامه ربطى ضمننده محکمه
مرقومه به اعاده سنه وزيرده مفردانى مرقم
اوچيوز الله طقوز بچق غروش مصارف تميزيه
نک ايلروده حقسز چيقه جق طرفه رجوع ايتک
اوزره اول امرده مستدى تميزدن التسنه
۱۵ تشرين ثانی سنه ۳۱۰ تاريخنده متفقاً قرار
ويرلدى .

ادرنه استيناف حقوق محکمه سندن ۷ شباط
سنه ۳۰۶ تاريخى و اوتوز سکنز عددی ايله
اعطا قلنان اعلامک تميزى کليولیده دفتر
خاقانى مامورلنى جانبندن استدعا قلنديغندن

ويوم معينده دفتر خاقانى نظارت جليلهسى وکيلي
سعادتلو رفيق بك افندى دائره به گلش ايسهده
تميز عليهم کليولیده مقيم قاليسونى زاده متوفى
احمد بك ورته سندن مخدوملرى مصطفى وبکر
وعلى وحسين وچلبى حسين بکلى وکريمه لرى
محسنه وعصمت وسعدا ومتوفى مومى اليهک
ديکر مخدومى متوفى سيف اه بکلى کريمه لرى
اشرف وام کلشوم وصديجه خانلر گلديکرنندن
يالکيز وکیل مومى اليهک ايضاحات شفاهيه سيله
باش مدعى عمومى معاونلرندن سعادتلو بورغاکى
افندينک مطالعهسى استماع قلندى .

اعلام مذکورک خلاصه مالى کليولى
دفتر خاقانى ماموريله ورته مومى اليهک ييتنده
متکون اراضى محلوليتى دعواسنه دائر کليولى
بدايت محکمه سندن ويريلان اعلام عليهنده ادرنه
امور ماليهسى وکیل عموميسى يورکى چوروپلى
افندى طرفندن استيناف دعواسنه قيام اولنش
ايسهده عند الاستيناف دعوت واقعه به اجابت
ايتيان ورته مومى اليهک غيابنده اجرا قلنان
تدقيقات نتيجه سنده اعلام ابتدائى مذکور
کليولى دفتر خاقانى مامورى جانبندن اقامه اولنان
محلوليت ادعاسنک عدم استماعى قرارينى متضمن

ويميز عليهمک لايحه لرنده محرر نتيجه جوابلرى
بدايه دفتر خاقانى مامورينک ادعاسى اوزرينه
محاکمه جريان ايدوب خزينه ماليه وکيلي داخل
محاکمه اولماش وبو مثللو اراضى دعوارينک
خزينه ماليه به تعلق اوليوب بناء عليه محلى ماليه
وکیلک وکالت عموميه سنک دعواى حاضره به
شمولى اوله ميه جنى بديهى بولنش اولدينى بيانيله
اعلامک تصديقي طلبندن ومعاون مومى اليهک
مطالعهسى دخى بدايه دفتر خاقانى به عائد اولمق
اوزره اقامه اولنوب اولوجهله تحت قراره النان
دعواده داخل محاکمه اوليان ماليه خزينه جليله-
سى وکيلي طرفندن استيناف دعوى ايدنش
اولديغه مبنى اعتراضات واقعه نك موافق قانون
کوريله مديکى بيانندن عبارت بولمشدر .

ايجابى مذاکره اولندقه اعلام استينافى
مذکور مندرجاستندن منقهم اولدينى اوزره بدايه
دفتر خاقانى مامورى جانبندن اقامه اولنان دعوى
اوزرينه صادر اولان اعلامک داخل دعوى
اولماش و طرفيندن بولنماش اولان خزينه ماليه
وکيلي جانبندن استينافى ادعا اولنه ميه جنى بيانيله
رد استدعا به قرار ويرلش ايسهده استينافاً وقوع
بولان دعوت مستأنف عليهم اولان ورته مومى

اولوب اشبو دعواده خزينه ماليه وکیلک داخل
محکمه اولديغه دائر اعلام مذکورده بر بحث
واشارت کوريله ماش ودعواى استينافيه طرفين
متخاصمينه وياخود حقوقه انلرک مقامنه قائم
اولانلر طرفندن اقامه اولنمق لازمکله چکى اصول
محاکمه حقوقيه قانوننک يوز سکسانجى مادهسى
اقتضاسندن اولوب بدايه طرفيندن اوليان
خزينه مشار اليها نامه اقامه اولنان دعواى
استينافيه نك عدم ضبطى مقتضى بولنش
اولديغه وبو مسئله نك تشکيل طرفينه دائر
اولمسيله طوغريدن طوغرى به حل وتعيين
محکمه نك وظائف اساسيه سندن اولوب مدعى
عمومينک مطالعه سنه مراجعته دخى لزوم قانونى
بولنديغه بناء اولبابده کى استيناف عرضحالنک
رديله دعواى استينافيه نك عدم قبولنه حکمندن
ومستدى تميز نظارت مشار اليها وکیلک اشبو
حکم عليهنده کى اعتراضاتنک باشلوجهسى استيناف
دعوى ايدن وکیل چوروپلى افندينک خزينه
جليله به اضافتله عمومى وکیل اولوب دعواى
واقعه نك دخى صرف حقوق خزينه به عائد
اولدينى درکار اولمغه وکیل مومى اليهک اقامه
ايدلنک دعوانک بر منوال محرر ردينه قرار
ويرلمسى قانونه مغاير اولديغندن بحکله اعلامک تقضى

اليهمك عدم اجابتلري جهتيله بولرك محافظة
حقوقلري ضمنده بروكيل مسخر تعين قلنهورق
طرفينك بويابده كي ادعا ومدافعه لري استماع
قلندقدن ومدعي عمومينك مطالعهسي التدقدن
صكره كيفيتك تحت قراره النسي لازم كلور
ايكن بووجهله ايفاي معامله اولنقسزين برمنوال
محرر قرار ويرلسي مغاير قانون اولوب معاون
مومي اليهمك مطالعهسي موافق نفس الامر
بولنديقه بناء اصول محاكمة حقوقه قانونك
ايكوز قرق برنجي مادهسي موجبنجه اعلام
مذكورك تقضيله قانون مذكورك ايكيوز قرق
دردنجي مادهسي حكمه توفيقاً كيفيتك يكيدين
بالرؤيه اعلامه ربطى ضمنده محكمه مذكوره به
اعاده سنه وزيرده مفرداتي مرقم بيك اوچيوز
قرق طقوز بيق غروش مصارف تميزيه نك
ايلروده حقسز چيقه جق طرفه رجوع ايتك
اوزره اول امرده مستدعي تميز نظارت مشار
اليهادن النسنه ٥ تشرين ثاني سنه ٣٠٨ تاريخنده
متفقاً قرار ويريله رك تفهيم قلندي .

بغداد تجارت محكمه سندن ٢٩ حزيران
سنه ٣٠٩ تاريخي وقرق يدي عددی ايله ويريلان
اعلامك تميزيني استندا ايدن بغدادك قيز على
محل سنده مقيم تجاردين معلم شوع وكيلي الياس رسام
افندي ايله مدعي عليه ديون عموميه وكيلي عيكيان
افندي يوم معينده دائره به ورود ايتلريله ايضاً
حات شفاهيه لريله باش مدعي عمومي معاونلرندن
سمادتلو يورغا كي افنديك مطالعهسي استماع
قلندقدن صكره تدقيقات تميزيه اجراسته ابتدار
قلندي .

اعلام مذكورك خلاصه مالى بغداد
ديون عموميه ادارهسي وكيلي فهمي افندي
صندوق نام كسنه نك مرقوم معلم شوع كفالتيله
زرباطيه مملحه سندن جلبتي بامقاوله نامه تعهد
ايلديكي يوز الله بيك كيله طوزدن جانب اداره به
تسليم ايتش اولديني معلوم المقدار طوزك تقريباً
اون بش بيك كيلوسي نمونه به غير موافق اولوب
اوتوز سكز بيك يكرمي ايكي قيه سني دخي كتور
مديكندن مجموعك اون بشر پاره دن اتمانك
كفيل مرقومدن تحصيلي طلب وادعا ايتسندن
طولاي جريان ايدن محاكمة وتدقيقات نتيجه سنده
متعهد مرقومك اداره مذكوره به تسليم ايدوب

نمونه به موافق اولديني ادعا قلنان اون بش بيك
كسور قيه طوزك اداره مذكوره به صرف
واستهلاك ايلديكي جهتيله وكيل مومي اليهمك
نمونه به غير موافق اولديني ادعا ايلديكي طوز اتمان
حقنده كي ادعاسك ردينه وانجق متعهد مرقوم
طرفندن تسليم ايلديكي ادعا قلنان طوزك
اتمان حاصله سندن اداره مذكوره نك اجرت ثقله
مصرفندن متعهد مرقومه ديني اولان مبالغ
معلومه بعد التزيل متباقي اون ايكي سكز يوز
التمش يدي بيق غروش يكرمي ساتيمك كفيل
مزبوردين تحصيلنه حكمدن ومستدعي وكيلي
الياس رسام افنديك اشبو اعلام عليهنده
لايحه سنده محرر باشلوجه اعتراضاتي دعواي واقعه
حقوق عاديده دن اولهورق مرجع رؤيتي محاكم
حقوقيه بولنديني حالده وظيفه خارجنده اولهورق
محكمه مذكوره به رؤيت وفصل ايدلسي مغاير
قانون اولديندن بختله اعلامك نقض استعاسندن
ومدعي عليه اداره مذكوره وكيلي عيكيان
افنديك لايجه سنده مندرج نتيجه جوابي دخي
اعتراض واقع غير وارد بولنديني بيانيله رد
وموافق اصول وقانون اولان اعلامك تصديق
طلبندن ومعاون مومي اليهمك مطالعهسي دخي

دعواي حاضره بعض تعهداتي ايفايه كفالتندن
منبعث اولهورق معاملات كفالت ايسه مواد
تجاربه دن اولنديقه مبنی وظيفه حقنده كي اعترا
ضك موافق قانون اولديني بيانندن عبارت
بولمشدر .

ايجابي لدى المذاكره اعلام مذكور
مندرجاتندن اكلا شلديني اوزره دعواي واقعه
معلوم المقدار طوز ثقل تعهداتي ايفايه كفالتندن
منبعث اولوب معاملات كفالت ايسه مواد تجاريه
دن اولنديقه كوره دعواي مذكوره نك فصل
ورؤيتي حقوق محكمه سنه عايد اولديني حالده
محكمه مذكوره به بوراسنه دقت اولنقسزين
خارج از وظيفه فصل ودعوي اولنسي مغاير
قانون اولنديقه بناء اصول محاكمة حقوقه
قانونك ايكيوز اوتوز ايكنجي مادهسي موجبنجه
اعلام مذكورك تقضيله قانون مزبورك ايكيوز
قرق اوچنجي مادهسي حكمه توفيقاً كيفيتك
محلي حقوق محكمه سنه حواله سنه وزيرده مفرداتي
مرقم درتيوز اون درت بيق غروش مصارف
محاكمه نك ايلروده حقسز چيقه جق طرفه رجوع
ايتك اوزره اول امرده مستدعي تميزدن النسنه

۲۱ كانون ثاني سنه ۳۱۰ تاريخده متفقاً قرار
ويريلهرك تفهيم قلندي .

فوجتين بدايت محكمه سندن ۱۹ مارت
سنه ۳۰۷ تاريخي والي عددي ايله ويريلان
اعلامك تميزيني استدا ايدن ديون عموميه
اداره سي وكيلى عيكيان افندي يوم معينده
دائره كلوب مدعي عليه فوجه عتيق محله سنده
ساكن اوزون اطه مملحه سي رئيسارندن ديمو
اوغلي بناقو ورود اجتماع اولسيه يالكنز وكيلى
مومي اليهك ايضاحات شفاهيه سيله باش مدعي
عمومي معاونلرندن سعادتلو يورغاكي افنديك
مطالعهي استماع اولندقدنصكره تدقيقات
تميزيه اجرا سنه ابتدار قلندي .

اعلام مذكورك خلاصه مالي فوجتين ديون
عموميه مديرتي وكيلى اسعدبك فوجتين قصبه سنده
كائن اوزون اطه مملحه سنك توسيع و تعميري
ايچون سرمايه اولق و اوچ تقسيطده تاديه ايتك
اوزره برقطه سندن موجبجه قضاء مذكور

ديون عموميه اداره سي جانبندن متوفي ديمويه
حال حياتنده اقراض ايديلان مبالغدن غيراز
تسويه سيم مجديه اون طقوز غروش حسابيله
ذمت متباقيه سي بولسان طقوز بوز يتمش درت
غروش يكرمي ساتيمي قبل الادا مرقوم ديمو
وفات ايتمش و ذمت مذكور رسومات امانته
هائ اولوب اداره مذ كوره يه محول مطلوبات
عتيقه دن بولنش اولديفندن بحثله مبلغ مزبورك
متوفاي مرقومك اوغلي بنايوط بناقودن تحصيلي
طلب وادعا و برقطه سندن ابراز واعطا ايتمش
ايسه ده اوليابه جريان ايدن محاكمه و تدقيقات
نتيجه سنده سندن مذكور مندرجاته نظراً مدعابه
اچي اولوقت مذكور مملحه كنك توسيع و تعميري
ايچون سرمايه اوله رق و تقاسيط ثلثه متساويه
اوله رق سنه بسنه حصه رياستدن تسويه سي
مشروط بولوب بوجه تله شرط ايله مشروطك
تماماً برلشه مديكي و متوفاي مرقوم تعهدي ايضا
ايد مامسي كندوسنك يد اقدارنده اولميان
برسيبدن نشئت ايتديكي و بر متعهد سبب اضطراب
ريدن طولاني تعهدي ايضا ايد مامسي ضرر
وزيان لازم كليجكي بيانيله اصول محاكمه حقوقيه
قانونك يوز سكرنجي ماده سنك فقره اخيره سي
موجبجه وكيلى مومي اليهك رد ادعاسنه حكمدن

و مستدعي تميز اداره مذ كوره و كيلك اشبو
اعلام عليهنده كي اعتراضاتك باشلوجه سي عند
الحاكمه مرقوم بناقو مبرز سنده كي مهر پدريك
مهرى اولديني انكار ايلديكي جه تله اصول
محاكمه حقوقيه قانونك تطبيق خط و خاتم فصلنه
توفيقاً مذكور مهر تدقيق اولنسي مقتضي
بولنديني حالده محكمه مرقومه جه بوراسنه دقت
اولنامسي مغاير قانون اولديفندن بحثله اعلامك
نقضي استدا سندن و مدعي عليهك لايحه سنده
مندرج نتيجه جوابي حكم واقع موافق اصول
و قانون اولوب اعتراضات مسروده كنك غيروارد
اولديني بيانيله رد و اعلامك تصديقي طلبندن
و معاون مومي اليهك مطالعه سي دخي انشاي
محاكمه مدعي عليه سندن منازع فيهي انكار ايله
دين واقعدن معلوماتي اولديني مدافعاتي درميان
ايتديكي حالده محكمه جه اشبو مدافعه حقه ده
برقرار و يرليوب مديون اصيالك تسويه دينده
عدم اقتدارينك اسباب اضطرابيه يه مستند
اولديني حكم اولنش اولسونه مبنى اعتراضات
واقعه كنك موافق قانون اولديني بيانندن عبارت
بولمشدر .

ايجابي مذاكره اولندقدن اعلام مذكور
مألندن اكلا شلديني اوزره مستند ادعا اولان
سند مدعي عليه بولان مرقوم بناقو طرفندن
انكار ايلسونه نظراً اصول محاكمه حقوقيه
قانونك تطبيق خط و خاتم فصلنه توفيقاً تدقيقات
لازمه اجرا قلندقدنصكره تين ايدمك حاله
كوره حكم اعطا اولنسي لازم كلوركن محكمه
مرقومه جه بويولده اجراي تدقيقات اولنفسزين
برموال محرر حكم اولنسي يولسر و قانونه مغاير
اولديني و مستدعي تميز اداره مذ كوره و كيلك
اعتراضاتي بوجه تله متدائر اوله رق شايان قبول
بولنديني و معاون مومي اليهك مطالعه سي دخي
موافق نفس الامر كورنديكنه بناءً اصول
محاكمه حقوقيه قانونك ايكيوز اوتوز ايكنجي
ماده سي موجبجه اعلام مذكورك تقضيله قانون
مزبورك ايكيوز قرق درنجي ماده سي حكمه
توفيقاً كيفيتك صورت مشروحه دائره سنده يكيدين
بالرؤيه اعلامه ربطي ضمننده محكمه مذ كوره يه
اعاده سنه و زيرده مفرداتي مرقم اوچيوز قرق
طقوز يچق غروش مصارف محاكمه ايلروده
حقسز چيجه حق طرفه رجوع ايتك اوزره امرده
مستدعي تميز اداره مذ كوره دن الخمسه ۶ نيسان

سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

تفهیم قلندی ۲۰ سنه ۳۱۱ تاریخچه متفقاً قرار ویریه رک

اندريا نللی وکیلی یاقو قامبالوری افندی

طرفدن اعطا قلنان تصدیق قرار عرفانک

قبولدن صکره تعین اولنان کونده ورثه مرقومه

وکیلی الیامالیاقه افندی کلدیکندن یاقو قامبالوری

افندینک ایضاحات شفاهیسی استماع قلنه رق

تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی ورثه مرقومه

نک مورثلری متوفی پناپوط واسیلیونک حال

حیاتنده مرقوم یانی اندریا ذمتنده مبرز سندت

موجبجه مع فائض الاجبی تحقیق ایدن سکسان

بر بیک کسور غروشک مدیون مرقومدن

تحصیلی ايله مزبور یانی اندریانک مدافعه تسلیم

ادعا ایلدیکی بدی یوز یکریمی مجیدی حقنده

آیروجه اقامه دعوی ایلمسی لزومه دائر مدلولو

تجارت محکمه سندن صادر اولان اعلامک عند

الاستیناف تسلیات ادعاسیله ختام وعده دنصکره

فائض یوردلمسی حقنده کی حکمک فسخیله جهات

سائر سنک تصدیقی حاوی اعطا قلنان اعلامک

تمیزاً نقض اولنسی اوزرینه محکمه استینافیله جه

بتکرار اجرا قلنان محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده

مدعی علیه طرفدن درمیان اولنان تسلیات

ادعاسی اثباتدن اظهار عجز ايله طالب تحلیف

اولسندن طولانی اولباده اجراسنه قرار ویریلان

یعنی قبول واجرا ایدوب ایتیه جکلرینی حاوی

تبلیغ اولنان قرار قرینه اعلاملرینی ورثه

مرقومه قبول ایلدکلری حالده یمن ایچون

تعین قلنان کونده محکمه یه کلدکلری کی یعنی

قبول ایدوب ایتیه جکلرندن دخی محکمه یی

خبردار ایتمیش اولملرینه مبنی مدعی علیهک

طلیله یکیدن تبلیغ ایتدیریلان دعوتیه ورقه لری

اوزرینه ورثه مرقومه نک وکیللری کلوب

موکلرینک خسته اولدیغی وخریقلیا قادینک

دخی طائفه نسادن اولدیغندن معذرت مشروعه

لرینه مبنی یمینک اجراسی ضمئنده اقامتکاهلرینه

نائب اعتراضی باعرضال طلب ودعوی وچند

قطعه راپور ابراز واعطا ایتیش ایسده قبول

یمین حق بالذات یمین ایده جک طرفه عائد اولوب

وکیلک بوبابده کی نیایت ووکالی معتبر اولدیغی

کی ابراز ایلدیکی راپورده امضاسی بولنان

طیب دخی اطبای معروفه دن اولدیغی ومندره

جائنده مبعوث عنه اولان خسته لکک نوع

وحرکته مانع اوله جق درجه ده ایدوکی بیان

وايضاح اولنماسندن ناشی شایان قبول کوریه

مدیکی کی مزبوره خریقلیا قادینک طائفه

نسادن اولسی معذرت مشروعه مطلقه دن اولد

یعنی جهته ورثه مرقومه نک یعنی قبول واجرادن

نکوللری تبیین وتحقیق ایتسنه بناء مجله نک ایک

التیوز اوتوز ایکنجی و بیک یدیوز قرق ایکنجی

وبیک سکیز یوز یکرمنجی ماده لری موجبجه

تسلیات مذکوره نک اجرای محسوبیله اثنای

دعواده مدعی علیه طرفدن بشقه جه تسلیم اولنان

وورثه نک تحت اقرارنده وظهر سندده مرقم

تسلیاتک مجموعی اولان قرق اتی بیک غروشک

رأس المالدن بالتزویل متباقی اون بر بیک غروشک

مع فائض تحصیلنه حکمدن واشبو حکم علیهنده

مستدعی وکیلی الیا مالیاقه افندینک باشلوجه

اعتراضی مؤکللری اساساً یعنی قبول ایدوب

انجق بمضیلرینک خسته وبعضیسنک طائفه نسادن

بولنسی حسیدیه یمینک اجراسی ایچون محکمه یه

کلرینه معذرت واقعهری مانع اولدیغی بیانیه

اقامتکاهلرینه نائب اعزامی عندالحاکمه طلب

ایتمیش ایکن محکمه جه بوطیلرینک اسعاف ایدلما

مسی مغایر قانون اولدیغندن بحکله اعلامک نقضی

استداسندن ومدعی علیه وکیلی یاقو قامبالوری

افندینک نتیجه جوابی دخی ورثه مرقومه نک

معذرت مشروعه لری محکمه نزدنده تحقیق ایتمیش

اولسنه نظراً اعتراض مذکورک واهی اولدیغی

بیانیه ردی واعلام مذکورک یولسز اوله رق

يورديلان فائض جهنتك نقضيله جهات سائرهنك
تصديق طلبندن عبارت بولمشدور.

الحاجي مذاكره اولندقدده دعواي واقعه
حقنده مقدما دائرهجه جريان ايدن تدقيقات
نتيجهسنده مستند ادعا اولان سندده مرقم وورثه
مرقومهك تحت اقرارلرنده بولنان تسليماتك
اجراي محسوبيله مبلغ متباقيك مع فائض تحصيله
دائر وريلان حكمك وورثه مرقومه به تكليف
اولنان يمينك اجراسي خصوصسنده معذرت
مشروعه بيان ايدرك يمينك اقامتكاهلرنده اجرا
اولمسنى قانون دائرهسنده درميان واستدعايتمش
اولدقلى حالده محكمه استينافيهجه اشبو استدعا
لري قبول واسعاف اولمخيرق محكمه به كيتاملرينك
يمندن نكول عبد ايدلسي يولسز اولديفنندن
يالكز بوجهتك نقضيله جهات سائرهنك
تصديقه قرار ويرلمش ايسده اشبو قرارى
ناطق تنظيم واعطا قلنان اعلام عليهنده مرقوم
اندريا وكيلى ياقو قامبالورى افندى طرفندن
اعطا اولنان تصحيح قرار استدعا سنده بسط
وبيان قلندينى وجهله تسليمات واقعه بعد التزويل
تسليمات تاريخلرنندن اعتباراً باقى دين اوزرينه
فائض يورديبله رك اولوجهله فائضك تحصيله

حكم ويرلك لازم كلور ايكن محكمه مذكورهجه
بويولده اجراي معامله اولنماسى دخى اصول
وقانونه مغاير اولدينى اكلا شيله رق وكيلى موسى
اليهك مقابله اعطا ايلديكى تميز استدعا سنده
درميان اولتوب دائره اعلامنده مسكوت عنه
قلان اشبو اعتراض موافق نفس الامر كورنمش
اولديقه بناء اصول محكمه حقوقيه قانونك
ايكيوز الى اوچنجى مادهسى موجبجه بوجهتك
اسباب نقضيه به علاوهسى ايله اعلام سابقك اصلاً
قانون مذكورك ايكيوز اوتوز ايكنجى مادهسى
موجبجه وورثه مرقومهك محكمه استينافيه به
كيتاملرينك يمنندن نكول عد اولمسنى وبرمنوال
محرر فائض يورديلماسى جهتلىريك نقضيله
ايكيوز قرق درنجى مادهسى حكمه توفيقاً
صورت مشروحه دائرهسنده جهت منقوضهك
بالرؤيه اعلامه ربطى ضمننده محكمه مذكوره به
اعاده سنه واعلام خرجى اولان يوز غروشك
اولجه استيفا اولنان يوز غروش قبول استدعا
خرچندن اجراي محسوبيله زيده مفرداتى
مرقم ايكيوز اوتوز بش غروش مصارف
سائرهنك وورثه مرقومه به عائد اولق اوزره اول
امرده مرقوم اندريا تلليدن النسنه ۶ تموز

سنه ۳۱۱ تاريخنده متفقاً قرار ويريبله رك تفهيم
قلندي.

كانون ثاينسك يكرمى يدنجى جمعه ايرنسى كونه
قرارلشديرلمش وبويابده تنظيم واملا قلنان ورقه
دعوتيه اصول محكمه حقوقيه قانون موقتك
يكرمى التسجى مادهسى موجبجه محكمهك
ديوانخانه سنه تعليق قلنمش اولديفنندن متحجز
مرقومك يوم مذكوره محكمه مرقومهده حاضر
بولمسنى ويا طرفندن مصدق بروكيلى كوندرمى
وعكسى حالده قانون مذكورك يوز قرق بشنجى
مادهسى منطوقنجه معامله غيابيه اجرا اولنهجنى
اعلان اولتور.

اعلان

في ۳۰ كانون اول سنه ۳۱۱

يونان دولتى تبعه سندن بك اوغلنده ترلا
باشنده ايكي قويلولى زقاغنده ايكي نومزولى خانهده
ساكن وجاده كيرده سانترال بيره خانهسى مديرى
موسيو ديمتري بابا يوركى طرفندن تبعه مشار
اليهادن قسطنطلى اسقونه لادا عليهنه بك اوغلى
برنجى حقوق دائرهسنده تصديق هجر دعواسنه
قيام اولمش ومتحجز مرقومك اقامتكاهى مجهول
بولندينى واولبابده كي ججزك دخى غزنه لر ايله
اعلان قلندينى بالتدقيق اكلا شلمش وشو جهته
دعواي مذكورهك رؤيتى اوچيوز اونبرسنهسى

اوسقار قوربانك انكلتره دولتى تبعه سندن
موسيو ژان بوغوويج ذمتنده برنجى محكمه تجارت
اعلاميله الاجبى اولان مبالغك تأمين استيفاسى
ضمننده مديون موسى اليهك عهده تصرفنده
اولوب مقدما تحت ججزه النمش اولان بك اوغلنده

وفروختی محکوم بولنان قاسم پاشاده سرکه جی
مصلح الدین محله سنده زنجیری قیو جاده سنده
واقع حسن پاشا قوناغی دیگله معروف یوز
درت نومرو ایله مرهم برباب ملک قوناغک اشبو
تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره
بالمزایده فروخته تشبث اولنه چقندن طالب
اولنلرک پی سورمک واطرافلیجه بوندن دها
زیاده معلومات المق استیانتلرک مدت مذ کوره
ختمندن صکره در سعادت اعلامات شرعیه اجرا
دائره سنه مراجعت ایلملری دائره مذ کوره دن
اعلان اولنور .

شیشلی نام محله برنجی اطهده الی نومرو ایله
مرقم تربیعاً اوچ یوز اوتوزیدی زراع بر و محل
مذ کورده قیر زقاغده اوچنجی کذلک الی
نومرو لی تربیعاً یتش طقوز زراع برکه جمعاً
ایکی قطعه عرصه لک اشبو اعلان تاریخندن
اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده فروخته
تشبث اولنه چقندن مذ کور عرصه لره طالب
ودها زیاده معلومات المق استیانتلرک محکمه
تجارت اجرا دائره سنه مراجعت ایلملری دائره
مذ کوره دن اعلان اولنور .

فی ۹ کانون ثانی سنه ۳۱۱

فی ۱۱ کانون ثانی سنه ۳۱۱

کانون ثانی سنه ۳۱۱
مستوفی محمد اغا ورثه سنک شورای بحریه
رئیس مرخوم حسن پاشا حلیله سی خدیجه صابره
خانم ذمتنده قسمت عسکریه محکمه سندن وریلان
ایکی قطعه مقتضا اعلامی موجبنجه آلاچی
اولان مبالغ معلومه نک تأمین استیفاسی ضمننده
خانم مومی الیهانک عهده سنده اولوب مرهون

مستوفی محمد اغا ورثه سنک شورای بحریه
رئیس مرخوم حسن پاشا حلیله سی خدیجه صابره
خانم ذمتنده قسمت عسکریه محکمه سندن وریلان
ایکی قطعه مقتضا اعلامی موجبنجه آلاچی
اولان مبالغ معلومه نک تأمین استیفاسی ضمننده
خانم مومی الیهانک عهده سنده اولوب مرهون

(مطبوعه حاضر ده طبع اولنمشدر)
رویت بجا ناهیه ریف کانون ثانی سنه ۳۱۱